

## CURRICULUM VITAE

1. Full Name : Bella Syifa Zulfia
2. SRN : 190101030289
3. Place, Date of Birth : Kotabaru, South Borneo, 19 June 2001
4. Nationality : Indonesia
5. Address : Jl. Tambak II. Blok C No. 04. Kotabaru
6. Phone Number : 0823-5172-6416
7. Email Address : Bellasyf@gmail.com
8. Organization/Work Experience :
  - a. 2020-2022 English Students Association
  - b. 2021-2022 Antasari Voice
  - c. 2021-2022 Teaching English at SMP Muhammadiyah 1 Banjarbaru
  - d. 2023-now Teaching English at Paradise English Course
9. Achievements :
  - a. The Runner Up of Local Culture Vlog Competition of The 7th Internasional Events 2021
10. List of Scientific Works :
  - a. Foreign Influence Factors Affecting Language Change.

Banjarmasin, 09 March 2023



Bella Syifa Zulfia

## APPENDICES

### Appendix 1. Translation of Qur'an

No	Surah/Verse	Translation	
		English	Indonesia
1	Al-Baqarah/31	He taught Adam the names of all things, then He presented them to the angels and said, "Tell Me the names of these, if what you say is true?"	Dia mengajarkan kepada Adam nama-nama (benda) seluruhnya, kemudian Dia memperlihatkan kepada para malaikat, seraya berfirman, "Sebutkan kepada-Ku nama-nama (benda) ini jika kamu benar!"
2	Al-Baqarah/32	They replied, "Glory be to You! We have no knowledge except what You have taught us. You are truly the All-Knowing, All-Wise."	Mereka menjawab, "Mahasuci Engkau. Tidak ada pengetahuan bagi kami, selain yang telah Engkau ajarkan kepada kami. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mengetahui lagi Mahabijaksana."

## Appendix 2. Certificate of Seminar Proposal



**KEMENTERIAN AGAMA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN  
PRODI TADRIS BAHASA INGGRIS**

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492  
Web: [www.ftk.iain-antasari.ac.id](http://www.ftk.iain-antasari.ac.id)

### SURAT KETERANGAN

Nomor: B-199/Un.14/III.1.f/PP.00.9/03/2023

Yang bertanda tangan di bawah ini, menerangkan bahwa:

Nama : Bella Syifa Zulfia  
N I M : 190101030289  
Jurusan/Prodi : Tadris Bahasa Inggris  
Alamat : Jl. Tambak II. Blok C No. 04.

adalah benar telah melaksanakan Seminar Desain Operasional Skripsi yang berjudul:

**“EDUCATIONAL VIDEO LEARNING QUALITY OF TIKTOK FOR  
VOCABULARY TEACHING”**

Pada Hari/Tanggal : Senin, 06 Juni 2022  
Tempat : Online

Demikian surat keterangan ini dibuat, untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 08 Maret 2023

Ketua,



Afifah Linda Sari

### Appendix 3. Title Change Letter



**KEMENTERIAN AGAMA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN  
PRODI TADRIS BAHASA INGGRIS**

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492  
Web: [www.fik.iain-antasari.ac.id](http://www.fik.iain-antasari.ac.id)

Nomor : B-198/Un.14/III.1.f/PP.00.9/03/2023  
Lamp : -  
Hal : **Perubahan Judul Skripsi**

Kepada Yth.  
Sdr (i) Bella Syifa Zulfia  
NIM. 190101030289  
Mahasiswa Jurusan TBI  
di Banjarmasin

Assalamu'alaikum. Wr. Wb.

Berdasarkan usulan dari Dosen Pembimbing Skripsi tentang perubahan Judul Skripsi, demikian pula setelah kami mengadakan penelitian dan peninjauan seperlunya terhadap Proposal Skripsi Sdr (i), dengan ini kami menyatakan dapat menyetujui judul skripsi Sdr (i) yang semula berbunyi:

**EDUCATIONAL VIDEO LEARNING QUALITY OF TIKTOK FOR VOCABULARY TEACHING**

Berubah menjadi:

**EDUCATIONAL VIDEO QUALITY ON TIKTOK FOR VOCABULARY TEACHING**

Menunjuk:

1. Drs. Saadillah, M.Pd. sebagai Dosen Pembimbing Konten dan Metodologi.
2. Yokke Andini, M.Pd. sebagai Dosen Pembimbing Bahasa dan Teknik Penulisan.

Demikian agar Sdr (i) segera menghubungi pembimbing untuk konsultasi selanjutnya.

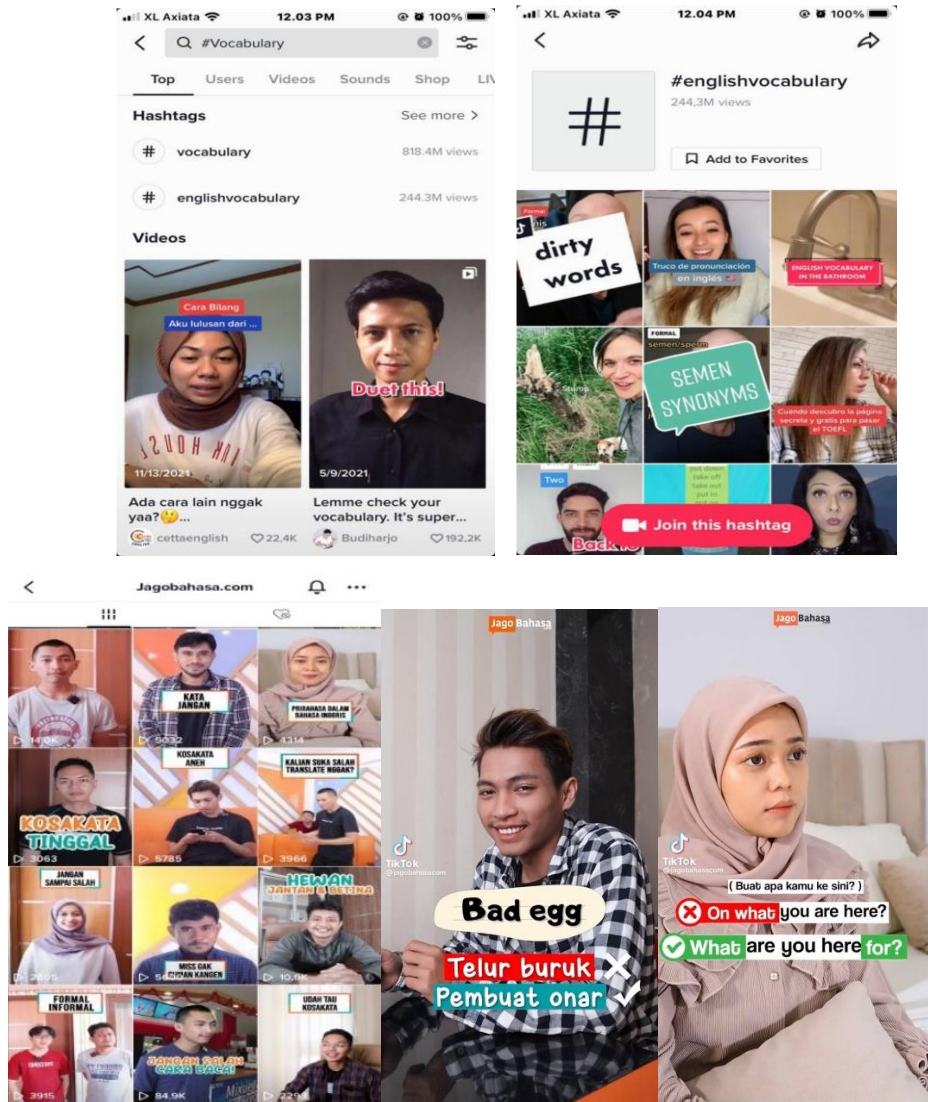
Wassalamu'alaikum. Wr. Wb.

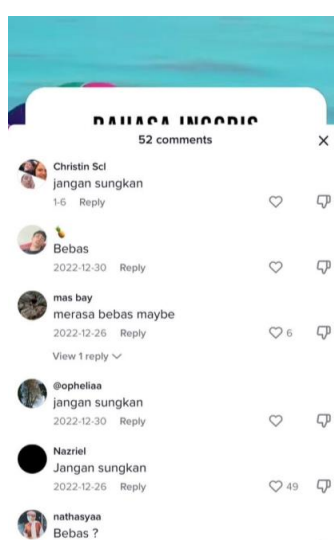
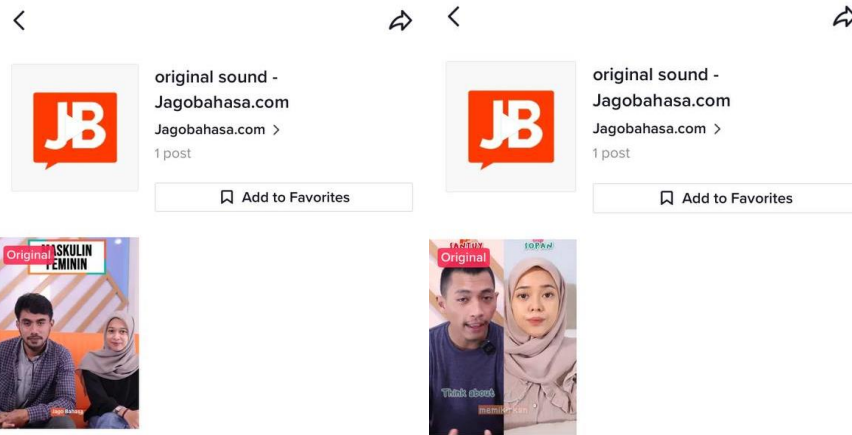
Banjarmasin, 08 Maret 2023  
Ketua,


  
Afifah Linda Sari

## Appendix 4. Documentations

### 1. Screenshots







## 2. Scripts and List of Vocabulary

### Scripts of Conversational Language

*“di American ngomong mobil itu bukan car tapi mereka lebih seneng nyebutnya ride. Jadilah dirimu sendiri, kalo American biasanya nggak pakai be yourself tapi mereka bilangnyanya keep it real. Mau bilang salahku itu bukan my mistake tapi kalo American lebih suka bilangnyanya my bad. Keren biasanya bilangnyanya cool tapi american lebih suka diganti kata sick. Nah kalau bestfriend bahasa gaulnya gimana ? (S1)*

*Speaker 1 : Ivana mau nanya, to feel blue itu ngerasa biru ya ? Speaker 2 : bukan, itu maksudnya lagi sedih. Speaker 1 : oh iya terus gue kemarin itu curhat sama teman gue terus dia bilang I feel you itu artinya apaan sih? Dia merasakan aku atau gimana ?, emang aku bisa dirasain ?. Speaker 2 : I feel you itu artinya aku tau kok jadi aku ngerti apa yang kamu rasain gitu.*

*Speaker 1: nah terus ada orang yang tiba-tiba ngechat aku pas dia gempu, yang terjadi kemarin itu dengan angka 411 maksudnya apaan itu?. Speaker 2 : nah itu artinya orang itu nanyain infonya kaya gimana, what's the info. Speaker1 : terus yang terakhir YOLO itu maksudnya apaan sih, YOLO YOLO I dont know?. Speaker 2 : ada yang tahu ga ya YOLO itu apa? (S2)*

*Surat tanah-title deed, ijazah-certificate, surat PHK-pink slip, surat panggilan-summons, surat perjanjian-letter of agreement, surat nikah-marriage certificate, nah kalau surat cinta apasih kalian yang jawab? (S3)*

### Vocabulary of Frequency

<b>Tittle</b>	<b>Vocabulary</b>
<i>Variasi day</i>	<i>Day : Hari Today : Hari ini Day one : Hari pertama Daydream : Melamun Bigday : Hari besar All day : Sehari Day care : Tempat penitipan anak Day and Night : Siang dan malam</i>
<i>Macam-macam rasa</i>	<i>Hambar: Bland Lezat: Tasty Gurih: Savor Pahit: Bitter Pedas: Spicy Asam: Sour Asin: Salty</i>
<i>Kosakata Alam</i>	<i>Kolam : Fond Sungai : River Samudra : Ocean Gurun : Desert Bukit : Hill Danau : Lake Air terjun : Waterfall Tepi Pantai : Coast Goa : Cave</i>
<i>Kata tahu</i>	<i>Tahu makanan: tofu Mengetahui: to know Pengetahuan : Knowledge Memberi tahu : To tell/ to inform Ketahuan : Get caught Sok tau: Know-it-all</i>
<i>Ungkapan sehari-hari</i>	<i>Cuma bercanda : Just kidding</i>



<b>Tittle</b>	<b>Vocabulary</b>
	<i>Sekali lagi : Once more</i>
	<i>Ada yang lain? : Is there anything else?</i>
	<i>Menginap : Spend the night</i>
	<i>Cepatlah : Hurry up/ Chop-chop</i>
	<i>Jangan sungkan-sungkan : Feel free</i>
	<i>Awas : Watch out</i>

### **Vocabulary of Range**

<b>Tittle</b>	<b>Vocabulary</b>
<i>Macam-macam cedera</i>	<i>Keseleo : Sprain</i> <i>Memar : Bruise</i> <i>Luka : Cut</i> <i>Luka gores : Craze</i> <i>Patah/ Retak : Fracture</i> <i>Cedera leher : Whiplash</i> <i>Kulit melepuh : Blister</i> <i>Luka bakar : Burn</i>
<i>Kosakata telur</i>	<i>Kuning telur : Yolc</i> <i>Putih telur : Egg white</i> <i>Telur mata sapi : Sunny side up</i> <i>Telur rebus : Poached egg</i> <i>Telur urak-arik : Scrambled eggs</i> <i>Telur dadar : Omelet</i> <i>Telur asin : Salted egg</i>
<i>Macam-macam ke</i>	<i>Kerokan: Body scraping</i> <i>Kesurupan: Possessed</i> <i>Kedodoran : Oversized</i> <i>Keceplosan : Blurt out</i> <i>Kesemutan : Pins and needles</i>
<i>Tanda baca</i>	<i>(;) Semicolon : Titik koma</i> <i>(") Quotation marks : Tanda kutip</i> <i>(-) Em dash : Tanda strip panjang</i> <i>(') Apostrophe : Tanda petik</i> <i>(( )) Round brackets : Tanda kurung bulat</i> <i>([ ]) Square brackers :Tanda kurung siku</i> <i>(/) Blacklash : Garis miring</i> <i>(#) Hastag : Tanda pagar</i> <i>(%) Percent : Persen</i> <i>(&lt;) Less than : Kurang dari</i> <i>(&gt;) Greater than : Lebih dari</i> <i>(&amp;) Empersand : Simbol untuk dan</i>

<b>Tittle</b>	<b>Vocabulary</b>
	<i>(\$)</i> Dollar sign : Tanda dollar
<i>Kata ulang</i>	<i>Terengah-engah</i> : To pant <i>Terbata-bata</i> : To stammer <i>Bertele-tele</i> : Wordy / Long-winded <i>Semena-mena</i> : Arbitrarily <i>Tawar-menawar</i> : Bargaining <i>Deg-degan</i> : Heartbeating

### Vocabulary of Availability and Expediency

<b>Tittle</b>	<b>Scripts</b>
<i>Kata pakai like</i>	<p>5. (<i>Likeable</i> : Menyenangkan/gampang disukai) <i>Speaker 1</i> : Like suka, able bisa. bisa suka? <i>Speaker 2</i> : Likeable artinya yang disukai. Olive is a likeable girl. (Olive adalah gadis yang menyenangkan)</p> <p>6. (<i>Like crazy</i> : sangat) <i>Speaker 1</i> : Hah suka gila, Maksudnya <i>Speaker 2</i> : Like crazy artinya sangat. I miss you like crazy. (Aku sangat merindukanmu)</p> <p>7. (<i>Like a shot</i> : sangat cepat) <i>Speaker 1</i> : Like a shot? Waduh bahaya nih suka nembak <i>Speaker 2</i> : Like a shot artinya sangat cepat. Call me if you need me, I'll come like a shot. (Kabarin aku jika kamu butuh, aku akan datang dengan sangat cepat)</p>
	<p>8. (<i>And such like</i> : dan sejenisnya) <i>Speaker 1</i> : eee seperti suka, maksudnya apatuh? <i>Speaker 2</i> : and such like artinya dan sejenisnya. We sell healthy snacks such as dried fruit, apple peanut butter, pumpkin seed, and such like. (Kami menjual makanan sehat seperti buah kering, apel selai kacang, biji labu dan sejenisnya)</p>

<b>Tittle</b>	<b>Scripts</b>
<i>Kalian suka salah tranlate gak?</i>	<p><i>Speaker 1 : matahari tenggelam itu bukan sun sink</i>  <i>Speaker 2 : itu sunset</i>  <i>Speaker 1 : kalo misal bintang jatuh bukan fallen star</i>  <i>Speaker 2 : itu shooting star</i>  <i>Speaker 1 : nirkabel itu bukan without cable</i>  <i>Speaker 2 : itu wireless</i>  <i>Speaker 1 : celana dalam bukan inner pants</i>  <i>Speaker 2 : itu underwear</i>  <i>Speaker 1 : kalo meja makan bukan eat table</i>  <i>Speaker 2 : itu dining table</i>  <i>Speaker 1 : kalo pencakar langit bukan sky scratcher</i>  <i>Speaker 2 : itu skyscraper</i>  <i>Speaker 1 : kalo makanan ringan ?</i></p>
<i>Hewan jantan dan betina</i>	<p><i>Kucing jantan : Tom</i>  <i>Kucing betina : Queen</i>  <i>Ayam jantan : Rooster</i>  <i>Ayam betina : Hen</i>  <i>Singa jantan : Lion</i>  <i>Singa betina : Lioness</i>  <i>Kuda jantan : Stallion</i>  <i>Kuda betina : Mare</i>  <i>Anjing jantan : dog</i>  <i>Anjing betina : ???</i></p>
<i>3 kata hampir sama</i>	<p><i>Tekan : press</i>  <i>Tertekan : Stressed out</i>  <i>Tekanan : pressure</i></p> <p><i>Cuma : just</i>  <i>Percuma : useless</i>  <i>Cuma-Cuma : for free</i></p> <p><i>Minta-minta : beg</i>  <i>Permintaan : request</i>  <i>Minta : ???</i></p>
<i>Jangan artiin satu-satu</i>	<p><i>Speaker 1 : masuk angin itu enter wind bukan ?</i>  <i>Speaker 2 : bukan yang bener itu catch a cold</i>  <i>Speaker 1 : kalo sarapan pagi eat morning ?</i>  <i>Speaker 2 : kepanjangan yang bener tu breakfast</i>  <i>Speaker 1 : eee meja kerja work table ?</i>  <i>Speaker 2 : itu juga kepanjangan yang bener desk</i>  <i>Speaker 1 : oke oke terakhir matahari eye day bener gak?</i>  <i>Speaker 2 : emangnya bener matahari itu eye day?</i></p>

### Vocabulary of Learnability

Tittle	Scripts
<i>Kata pakai like</i>	<p>9. (<i>Likeable : Menyenangkan/gampang disukai</i>)  <i>Speaker 1 : Like suka, able bisa. bisa suka?</i>  <i>Speaker 2 : Likeable artinya yang disukai. Olive is a likeable girl.</i>  <i>(Olive adalah gadis yang menyenangkan)</i></p> <p>10. (<i>Like crazy : sangat</i>)  <i>Speaker 1 : Hah suka gila, Maksudnya</i>  <i>Speaker 2 : Like crazy artinya sangat. I miss you like crazy.</i>  <i>(Aku sangat merindukanmu)</i></p> <p>11. (<i>Like a shot : sangat cepat</i>)  <i>Speaker 1 : Like a shot? Waduh bahaya nih suka nembak</i>  <i>Speaker 2 : Like a shot artinya sangat cepat. Call me if you need me, I'll come like a shot.</i>  <i>(Kabarin aku jika kamu butuh, aku akan datang dengan sangat cepat)</i></p>
	<p>12. (<i>And such like : dan sejenisnya</i>)  <i>Speaker 1 : eee seperti suka, maksudnya apatuh?</i>  <i>Speaker 2 : and such like artinya dan sejenisnya. We sell healthy snacks such as dried fruit, apple peanut butter, pumpkin seed, and such like.</i>  <i>(Kami menjual makanan sehat seperti buah kering, apel selai kacang, biji labu dan sejenisnya)</i></p>
<i>Kalian suka salah tranlate gak?</i>	<p><i>Speaker 1 : matahari tenggelam itu bukan sun sink</i>  <i>Speaker 2 : itu sunset</i>  <i>Speaker 1 : kalo misal bintang jatuh bukan fallen star</i>  <i>Speaker 2 : itu shooting star</i>  <i>Speaker 1 : nirkabel itu bukan without cable</i>  <i>Speaker 2 : itu wireless</i>  <i>Speaker 1 : celana dalam bukan inner pants</i>  <i>Speaker 2 : itu underwear</i>  <i>Speaker 1 : kalo meja makan bukan eat table</i>  <i>Speaker 2 : itu dining table</i>  <i>Speaker 1 : kalo pencakar langit bukan sky scratcher</i>  <i>Speaker 2 : itu skyscraper</i>  <i>Speaker 1 : kalo makanan ringan ?</i></p>
<i>Hewan jantan dan betina</i>	<p><i>Kucing jantan : Tom</i>  <i>Kucing betina : Queen</i>  <i>Ayam jantan : Rooster</i>  <i>Ayam betina : Hen</i></p>

<b>Tittle</b>	<b>Scripts</b>
	<i>Singa jantan : Lion</i> <i>Singa betina : Lioness</i> <i>Kuda jantan : Stallion</i> <i>Kuda betina : Mare</i> <i>Anjing jantan : dog</i> <i>Anjing betina : ???</i>
<i>3 kata hampir sama</i>	<i>Tekan : press</i> <i>Tertekan : Stressed out</i> <i>Tekanan : pressure</i>  <i>Cuma : just</i> <i>Percuma : useless</i> <i>Cuma-Cuma : for free</i>  <i>Minta-minta : beg</i> <i>Permintaan : request</i> <i>Minta : ???</i>
<i>Jangan artiin satu-satu</i>	<i>Speaker 1 : masuk angin itu enter wind bukan ?</i> <i>Speaker 2 : bukan yang bener itu catch a cold</i> <i>Speaker 1 : kalo sarapan pagi eat morning ?</i> <i>Speaker 2 : kepanjangan yang bener tu breakfast</i> <i>Speaker 1 : eee meja kerja work table ?</i> <i>Speaker 2 : itu juga kepanjangan yang bener desk</i> <i>Speaker 1 : oke oke terakhir matahari eye day bener gak?</i> <i>Speaker 2 : emangnya bener matahari itu eye day?</i>





### **Vocabulary of Cultural Factors**

<b>Tittle</b>	<b>Vocabulary</b>
<i>Perbedaan American dan British English</i>	<i>Speaker 1 : bahasa Inggrisnya universitas itu apa?</i> <i>Speaker 2 : kalo di British nyebutnya university, tapi kalo American lebih suka nyebutnya college</i> <i>Speaker1 : kalo dosen ?</i> <i>Speaker 2 : kalo British lebih suka nyebutinnya itu lecturer, American lebih suka nyebutnya professor</i> <i>Speaker 1 : sekolah dasar ?</i> <i>Speaker 2 : British nyebut sekolah dasar itu primary school, American nyebutnya elementary school</i>
<i>British vs American</i>	<i>Permen kapas : Candyfloss (British) Cotton candy (American)</i>




Tittle	Vocabulary
	<p><i>Kripik : Crisps (B) Chips (A)</i>  <i>Empeng : Dummy (B) Pacifier (A)</i>  <i>Kain lap : Flannel (B) Washcloth (A)</i>  <i>Poni Rambut : Fringe (B) Bangs (A)</i>  <i>Memanggang : Grill (B) Broil (A)</i>  <i>Plat nomor : Number plate (B) License plate (A)</i>  <i>Kode pos : Postcode (B) Zip code (A)</i>  <i>Troli Belanja : Shopping trolley (B) Shopping cart (A)</i>  <i>Sekolah negeri : State school (B) Public school (A)</i></p>
<i>British vs American</i>	<p><i>Selotip : Scotch tape (B) Sellotape (A)</i>  <i>Agar-agar : Jell-o (B) Jelly (A)</i>  <i>Penghapus : Eraser (B) Rubber (A)</i>  <i>Tirai : Drapes (B) Curtains (A)</i>  <i>Popok : Diaper (B) Nappy (A)</i></p>
<i>American vs British</i>	<p><i>Jalan kereta api : Railroad (A) Railway (B)</i>  <i>Jalan memutar : Detour (A) Diversion (B)</i>  <i>Jembatan layang : Overpass (A) Flyover (B)</i>  <i>Memiliki tubuh yang bagus : Ripped (A) Hench (B)</i>  <i>Tas selempang : Fanny pack (A) Bum bag (B)</i>  <i>Permukaan jalan : Pavement (A) Road surface (B)</i>  <i>Paket : Package (A) parcel (B)</i>  <i>Z : Zee (A) Zed (B)</i>  <i>Riwayat : Resume (A) Curriculum Vitae (B)</i>  <i>Pengacara : Attorney at law (A) Solicitor (B)</i>  <i>Kereta gandeng : Trailer (A) Caravan (B)</i>  <i>Uang saku : Allowance (A) Packet money (B)</i>  <i>Bekal makan siang : Sack lunch (A) Packed lunch (B)</i></p>
<i>British vs American</i>	<p><i>Rompi : Waishcoat (B) Vest (A)</i>  <i>Kaus dalam : Vest (B) Undershirt (A)</i>  <i>Piyama : Pyjamas (B) Pajamas (A)</i>  <i>Baju tidur : Night dress (B) Nightgown (A)</i>  <i>Tuksedo : Dinner jacket (B) Tuxedo (A)</i>  <i>Celana : Trousers (B) Pants (A)</i>  <i>Bretel : Braces (B) Suspenders (A)</i></p>

## Appendix 5. Consultation Notes

Bapak Drs. Saadillah M.Pd

No.	Date	Consultation Notes	Signature
1	8 dec 2022	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. kutipan ayat / berbahasa arab min 2 ayat hadits / surah</li> <li>2. Dalam background semestinya diuraikan what's the real fact terjadi in / at the conditions you write</li> <li>3. the theories you have, they would better derive from books instead of internet sources</li> <li>4. Numbering of pages, only all chapters are written on central below, others on the above right corner.</li> <li>5. continue writing</li> </ol>	
2	21 Dec 2022	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Analisis video yang memenuhi kriteria tidak perlu menggunakan sumber data yang ada bab 3 dihapus</li> <li>2. Continue observing</li> </ol>	
3	7 Feb 2023	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dibenarkan lagi susunan pages</li> <li>2. Spasi ayatnya diperhatikan</li> <li>3. addition discussion</li> </ol>	
	6 March 23	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. conclusion and suggestion (beri nomor)</li> </ol>	

Ibu Yoke Andini M.Pd

No.	Date	Consulation Notes	Signature
1	1 Dec 2022	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pilih kata yang tepat untuk Judul</li> <li>2. Ubah kalimat efektif pada Research questions</li> </ol>	
2	20 Dec 2022	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <del>Occasi</del> tambahkan "How does" pada Research questions</li> <li>2. Definisi DF key term : content analysis, Educational video and vocabulary teaching</li> <li>3. Tangkap pola dari 10 video, tidak harus memaksakan semua video</li> <li>4. Baca Skripsi Fahmatunissa angkatan 18 dan Fina Fahmadi angkatan 17.</li> </ol>	
3	8 Feb 2021	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Teori tentang W. Rivers (1981) diganti dengan teori yg telah updated.</li> <li>2. Kalimat yg kurang / membingungkan diperhatikan</li> <li>3. Pembuatan tabel ikuti panduan</li> <li>4. Setiap sub bab mengurutkan kapital</li> <li>5. Jangan mengaitkan teori ke findings tapi ke discussion</li> </ol>	
	8 March 23	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. halaman (i) perbaiki sesuai panduan</li> <li>1. abstract tidak ada space, mentioned the criteria</li> <li>2. abstract (the research found out)</li> <li>4. good and adequate (dibuktikan)</li> <li>5. objective analysis (data analysis)</li> <li>6. proses matching bagaimana</li> <li>7. references</li> </ol>	